

На пути к изобилию, на пути к коммунизму

Пять лет тому назад, 14 декабря 1947 года, Совет Министров СССР и ЦК ВКП(б) приняли историческое постановление «О проведении денежной реформы и отмене карточек на продовольственные и промышленные товары». Это был акт огромной государственной важности, имеющий крупнейшее экономическое и политическое значение.

Денежная реформа ликвидировала последствия войны в области денежного обращения, восстановила полноценный советский рубль, вела единые сниженные государственные розничные цены на продовольствие и промышленные товары, повысила реальную заработную плату рабочих и служащих и реальную ценность денежных доходов крестьянства. Реформа содействовала восстановлению и дальнейшему развитию народного хозяйства, повышению материального благосостояния трудящихся, укреплению могущества Советского государства. С проведением реформы были созданы условия для систематического снижения цен в последующие годы.

Крупнейшим достижением социалистической экономики была отмена карточной системы в нашей стране спустя всего два года после окончания Великой Отечественной войны. В связи с этим следует отметить, что в Англии карточная система на ряд продовольственных и промышленных товаров существует до сих пор.

После 1947 года Советским правительством проведено пятикратное снижение государственных розничных цен. В настоящее время цены на промышленные и продовольственные товары ниже, чем в конце 1947 года, в среднем в два раза. Таким образом, население нашей страны получило огромный выигрыш, исчисляемый сотнями миллиардов рублей.

Забота о повышении жизненного уровня трудящихся является основой внутригосударственной политики великой партии Ленина—Сталина, основой развития советского строя.

Забота партии и Советского государства о благосостоянии народа отвечает основному экономическому закону социализма, сформулированному товарищем Сталиным в его классическом труде «Экономические проблемы социализма в СССР». Этот закон требует обеспечения максимального удовлетворения постоянно растущих материальных и культурных потребностей всего общества путем непрерывного роста и совершенствования материального производства на базе высшей техники.

В директивах XIX съезда партии по пятому пятилетнему плану предусмотрен новый мощный подъем социалистического производства и на этой основе дальнейшее повышение благосостояния советского народа, в частности, путем дальнейшего снижения цен на товары, повышения реальной заработной платы рабочих и служащих, роста доходов советского крестьянства.

В Советском Союзе весь национальный доход распределяется в интересах рабочих и крестьян: 4/5 его идет на удовлетворение личных материальных и культурных потребностей граждан, а остальное обращается на государственные и общественные нужды — на дальнейшее расширение социалистического производства, на создание государственных резервов и т. д.

В капиталистических странах львиную долю национального дохода присваивают капиталисты. Анализируя данные американской статистики за 1910 год, В. И. Ленин еще тогда показал, что в США «...полмиллиона семей капиталистов получают дохода больше, чем почти 9 миллионов семей рабочих». С тех пор этот разрыв углубился.

Товарищ Сталин определяет основной экономический закон современного капитализма, как «обеспечение максимальной капиталистической прибыли путем эксплуатационной, разорения и обнищания боль-

шинства населения данной страны, путем закабаления и систематического ограбления народов других стран, особенно отсталых стран, наконец, путем войны и милитаризации народного хозяйства, используемых для обеспечения наивысших прибылей».

Обнищание народных масс в капиталистических странах возрастает в связи с безудержной гонимой вооружений. Прямые военные расходы США в 1952-53 бюджетном году составляют 74 процента всего государственного бюджета. Налог, взимаемый с населения для покрытия безудержно растущих расходов на вооружения, увеличивается с каждым днем. В США прямые налоги с населения в текущем бюджетном году возросли по сравнению с 1937—1938 бюджетным годом, даже с учетом обеспечения валюты, более чем в 12 раз. И эти колоссальные суммы налоговых сборов в своей подавляющей части в конечном счете поступают в сейфы монополий.

Ярким показателем неуклонного роста благосостояния трудящихся в СССР является увеличение численности рабочих и служащих, занятых в народном хозяйстве. Совершенно новую картину мы видим в странах господства капитала, где изо дня в день увеличивается многомиллионные армии безработных. В США имеется не менее 3 миллионов полностью безработных и 10 миллионов человек частично безработных. В Англии количество безработных уже превысило полмиллиона человек.

В то время как в Советском Союзе последовательно осуществляется политика снижения цен, в капиталистических странах розничные цены непрерывно растут. В США стоимость жизни, по данным профсоюза электриков, возросла по сравнению с 1939 годом почти в три раза.

Одним из основных показателей дальнейшего повышения материального и культурного уровня жизни трудящихся в СССР является и непрерывное улучшение их культурно-бытовых условий. Благодаря постоянному росту благосостояния народных масс, прирост населения нашей страны составил за последние три года 9.500.000 человек. Этот прирост равен половине населения Турции.

Небезинтересно, в связи с этим, привести признание турецкой газеты «Анкам» об условиях жизни турецкого крестьянства.

В селах Анатолии, вынуждена признать эта газета, «нет человека, которому было бы более 40 лет. Люди умирают, не дожив до этого возраста... Народом живет в ужасных экономических и социальных условиях. Забота о состоянии здоровья людей отсутствует, и они обречены на нищету, голод и болезни».

Приведенные нами факты и цифры убедительно говорят о сущности мирной политики Советского Союза и политики империалистических государств во главе с американскими поджигателями войны, подчинившимися гониме вооружений всю экономику капиталистических стран.

Советская социалистическая система демонстрирует перед всем миром свое превосходство над системой капиталистической.

Советские люди наглядно, на собственном опыте убеждаются, что политика Коммунистической партии Советского Союза, сталинская политика — единственно правильная политика, обеспечивающая непрерывный рост экономического могущества нашей Родины, неуклонное повышение материального и культурного благосостояния трудящихся.

Воодушевленные историческими решениями XIX съезда партии, гениальными трудами товарища Сталина о построении коммунистического общества, народы Советского Союза уверенно идут под руководством партии Ленина—Сталина к изобилию материальных и культурных благ, к торжеству коммунизма в нашей стране.



На снимках: В семье сталева Закавказского металлургического завода имени Сталина. Фото М. Кавришвили.

Дополнительно к зарплате

Зажиточная, счастливая жизнь
Г. БЕРДЗЕНИВИЛИ.

сталева Закавказского металлургического завода имени Сталина.

Когда читаешь в газетах о трагедии безработицы, угрожающей каждому юноше в капиталистических странах, проникаешься чувством горькой любви и безграничной преданности партии Ленина—Сталина, вышедшей народы Советского Союза на дорожку счастья.

С детства я ощущал на себе заботу государства. Учился за счет государства в средней школе. Затем я пожелал овладеть профессией, и государство послало меня учиться специальности. Когда я вернулся на родину, то оказалось, что за годы учебы в Руставской стели вырос новый город, город металлургов.

Я женился. Появились дети. В Рустави мне дали отдельный домик, строительство которого государство затратило свыше 200 тысяч рублей. В нашем домике—две просторные светлые комнаты, кухня, ванная, кладовая, балконы. Предусмотрены все удобства — подача горячей воды, центральное паровое отопление, телефон. При домике — сад.

За свой труд я получаю ежемесячно от 2.000 до 2.500 полнотеневых советских рублей. Ежегодно за вычетом лет мне выплачивают свыше трех тысяч рублей. Раз в год мне дается месячный отпуск за счет государства.

У меня трое детей. На воспитание младшей девочки — Тамары — мы получаем от государства пособие. Сын Антандил ходит в детский сад, а старший, Тарвел, в этом году начал учиться в школе. Для детей в Рустави построены прекрасные здания детских садов, садов и школ.

Я учусь в школе мастеров металлургов. Пополнению моих технических знаний способствует большая библиотека при заводе. Для нас, металлургов, в Рустави строится Дворец культуры, стадион, лесопарк, крытый рынок, больница, кинотеатр. Государство проявляет заботу о полном удовлетворении всех моих культурных и бытовых потребностей. И я отвечаю на эту заботу стахановским трудом, перевыполняя свое ежедневное задание.

Доходы моей семьи
В. ГАМУШАВИЛИ.

кузнец Тбилисского паровозо-вагоноремонтного завода имени Сталина.

С каждым годом жизнь у нас становится все обильнее и краше. В результате пятикратного снижения цен на промышленные и продовольственные товары в нашей семье за одну и ту же сумму покупается примерно в два раза больше продуктов, чем в 1947 году—до денежной реформы.

В дополнение к моему ежемесячному заработку, достигающему 2.500 рублей, более 600 рублей вносит в бюджет семьи мой сын Тенгиз, недавно окончивший техникум. До последнего времени, когда он учился, Тенгиз получал стипендию, 350 рублей своей стипендии вносил на домашние расходы старший сын Шота — студент исторического факультета Тбилисского государственного университета.

В этом году государство преподнесло мне большой подарок — благоустроенную

Анкета „Зари Востока“

Подписка Коммунистической партии, являющаяся жизненной основой советского строя, проникнута величайшей заботой о благо советского человека. В нашей стране люди — самый ценный капитал. У нас все производство подчинено интересам человека, удовлетворению его непрерывно растущих материальных и культурных потребностей. Личные доходы советских людей непрерывно растут в результате снижения цен на товары, в результате роста производительности труда. Но к этим доходам надо добавить то, что государство дает трудящимся помимо заработной платы, учащая непрерывно культурно-бытовые условия их жизни.

Редакция «Зари Востока» обратилась к своим читателям с просьбой рассказать, что получают они от Советского государства в дополнение к своей основной заработной плате, как это отражается на их материальном и культурном благосостоянии. Ниже мы помещаем их ответы.

квартиру в новом доме, которая обшлась заводоуправлению в 70 тысяч рублей.

Все, кто живет и трудится в Ленинском районе города Тбилиси, прекрасно знают, как неузнаваемо преобразилась бывшая рабочая окраина Нахаловка. На ее территории, вдоль широкой, оледен в асфальт Советской улицы сейчас построены новые школы, клубы, библиотеки, универсам, больницы, сады. Все это для нас.

Я читал, что в Соединенных Штатах Америки рабочие с ужасом думают о возможных заболеваниях в семье и откладывают для лечения деньги из своего скудного заработка. А у нас для больных существует бесплатная медицинская помощь. На заводе есть своя амбулатория. Для поправки здоровья, рабочих за счет предприятия посылают в санатории. На время болезни за ними сохраняется их заработная плата.

Мы уверены в завтрашнем дне. Знаем, что в пятую сталинскую пятилетку наши заработки еще более возрастут, что цены на товары последовательно будут снижаться, что для нас открываются новые дворцы культуры, театры, школы, вузы.

Доходы моей семьи позволяют нам с каждым годом жить все более зажиточно. Новую квартиру мы сумели хорошо обставить.

На отеческую заботу партии и правительства, родного Сталина и отеческого творческим трудом Ежедневно выполняю по три нормы за смену.

Все для человека
Ю. СИХАРУЛИДZE.

заместитель председателя фабкома Тбилисского трикотажного комбината.

Большие средства тратятся по коллективному договору на нашем предприятии для улучшения жилищно-бытовых и культурных условий жизни рабочих и служащих комбината.

За последние несколько лет для тбилисских трикотажников построен замечательный Дом культуры со зрительным залом на 600 мест, большой спортивный городок с плавательным бассейном, спортивным залом и рядом других спортивных сооруже-

ний. Создана библиотека, ночной санаторий, в котором ежедневно отдыхают 25 рабочих и работниц, пионерский лагерь. На улицах Советской и Коллективизации высится ряд благоустроенных жилых домов трикотажников. Идет строительство еще двух домов.

Профсоюзный комитет комбината ежегодно затрачивает как по своему бюджету, так и по бюджету государственного социального страхования, свыше двух миллионов рублей на улучшение культурно-бытовых условий трикотажников. 200 рабочих и работниц комбината в этом году провели свой отпуск на курортах Сочи, Ессентуки, Гагра, Боржоми и других. Так, например, когда стахановка М. Королева после болезни возвратилась на работу, мы дали ей бесплатную путевку в санаторий на Зеленом Мысу. Мастерница М. Хурция отдыхала в Кисловодске, ученица Л. Мелишвили и слесарь М. Чкония лечились в Пхалтуго.

Многие трикотажники отдыхали в домах отдыха, в альпинистских и туристских лагерях. 240 детей рабочих и работниц провели летние каникулы в пионерском лагере Ахалдза.

Значительные суммы расходуются фабриком на лекции, экскурсии.

Дом культуры комбината стал излюбленным местом, где трикотажники проводят свой досуг. Они занимаются в кружках художественной самодеятельности. Недавно в постановке драматического кружка шла пьеса Г. Суликуна «Пало». Главные роли в ней исполняли слесарь О. Сураметашвили, товарищ Г. Лелишвили и ученица М. Одишвили.

В дополнение к зарплате коллектив нашего предприятия получает от государства ряд благ. Забота о работниках завода проявляется во многих мелочах быта, в строительстве новых магазинов, в улучшении условий труда, медицинской помощи, в благоустройстве домов и общежитий. Все для народа, для его благосостояния — таков закон советской жизни.

Спасибо товарищу Сталину и Джапаридзе, домохозяйка.

Зашенная Родину, погиб на фронте мой муж, рядовой солдат, до войны слесарь по ремонту установок на Батумском нефтеперерабатывающем заводе имени Сталина. Я осталась с четырьмя детьми на руках. Казалось, нет ничего тяжелее моего положения. Но уже с первых дней я почувствовала заботу государства.

Мне установили пенсию. Старший сын Реваз окончил за счет государства фабрично-заводскую школу и начал работать каменщиком; трудился и одновременно учился в вечерней школе. Пенсия и заработок старшего сына помогли воспитать и остальных детей.

Сейчас все три моих сына и дочь Циаля — студенты тбилисских высших учебных заведений. Все они получают от государства стипендию, и в результате в нашем семейном бюджете остается сумма, превышающая две тысячи рублей. После пятикратного снижения цен она позволяет нашей семье жить с достатком.

Скоро мой сыновья и дочь окончат учебу. Получив высшее образование, они своим творческим трудом отплатят государству за его заботу и помощь.

Я — счастливая советская мать — от души благодарю товарища Сталина за отеческую заботу о нас, простых людях.

СДЕЛАНО В ГРУЗИИ

РУСТАВСКИЕ ТРУБЫ — В НЕФТЯНЫЕ

Одна из основных потребностей народного хозяйства Закавказского металлургического завода имени Сталина является нефтяная промышленность страны. Сейчас завод выпускает трубы в основном для прокладки нефтепроводов и водопроводов. В ближайшем будущем он должен освоить производство буровых труб.

За последний месяц управление «Грузтехспецнефтегаз» отгрузило, по приказу Министерства нефтяной промышленности СССР, несколько партий руставских труб в Баку, Грозный, Ереван и Туманос. Хорошую оценку руставским трубам дали предприятия нефтяного Баку.

МАШИНЫ ДЛЯ ВИНОДЕЛИЯ

Тбилисский машиностроительный завод имени Орджоникидзе — основой в стране завод по производству машин для виноделия. Год за годом завод оснащает винодельческую промышленность новейшей техникой. Много машин с маркой завода работает, например, в Молдавии, славащей своими винами. К сезону этого года для первичного виноделия завод своевременно отгрузил все машины и механизмы, предусмотренные заданием Министерства пищевой промышленности СССР.

Недавно на Кубышевский ликеро-водочный завод была отгружена новая, освоенная заводом машина — полуавтомат для обкатки алюминиевых колпачков, прикрывающих горлышко бутылок.

НА ДАЛЬНИЙ ВОСТОК И В ЗАКАРПАТЬЕ

Республики, края, области и города, куда посылает свою продукцию Тбилисская обувная фабрика имени Берия, составляют длинный список. Он непрерывно растет. Недавно фабрика, например, впервые отгрузила значительную партию обуви — более 3.000 пар туфель для девочек — на Дальний Восток.

Впервые была послана большая партия обуви в Закарпатье. Отсюда фабрика получила новое требование на свою продукцию.

БРИГАДЫ НАЛАДЧИКОВ Сопровождают станки

Тбилисский станкостроительный завод имени Кирова посылает свои станки в десятки адресов. В последнее время завод стал направлять на места и свои бригады. Их задача — установить и выдать работу наиболее крупных и сложных станков.

ГРУЗИНСКИЙ УГОЛЬ — АЗЕРБАЙДЖАНУ И АРМИИ

«Закавказтубкобыт» увеличил в нынешнем году отгрузку грузинского угля Азербайджану и Армении. В Азербайджане крупнейшими потребителями этого угля являются стройки в Мингечауре и Сумгаите; в Армении — ряд воздушных предприятий Еревана, Кировакский химический и Ленинкавский текстильный комбинаты.

Усилено снабжение грузинским углем Закавказской и Азербайджанской железных дорог. Это позволило значительно сократить завод донецких углей.

ДАРНИЦА И ОШ

Шедкоткацкие станки, которые выпускает Тбилисский машиностроительный завод имени 26 комсомольцев, можно встретить сейчас на всех предприятиях шедкоткацкой промышленности нашей страны.

Более 300 станков поставил завод уже шедкоткацкую в Дарницу (Украинская ССР). Большое количество станков было направлено на предприятия Средней Азии — в Ош, Ленинабат и Сталинабат. Если в прошлом году Ош получил 60, то в этом году — уже 110 станков.

С января завод приступает к массовому выпуску новых шедкоткацких станков более совершенного типа, на которые получены уже многочисленные заказы.

Закавказская дорога выполнила годовой план погрузки и выгрузки

Коллектив Закавказской железной дороги, борясь за превращение в жизнь обязательства, данных в письме товарищу Сталину, 12 декабря закончил выполнение годового плана погрузки.

Годовой план выгрузки выполнен 5 декабря.

В соревновании за досрочное выполнение плана 1952 года по погрузке и выгрузке отличились коллективы станций Квезани, Шорпани, Батуми, Ереван и другие.

Коллектив дороги продолжает борьбу за выполнение других своих социалистических обязательств.

Хроника

Указом Президиума Верховного Совета Грузинской ССР заслуженный деятель науки и техники профессор Дианашидзе Леван Николаевич за заслуги в области коммунистического хозяйства и научно-педагогической деятельности и в связи с 70-летием со дня рождения награжден почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ОБ ОБРАЗОВАНИИ АХАЛИФОНСКОГО РАЙОНА В АБХАЗСКОЙ АССР

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет: Утвердить представление Президиума Верховного Совета Абхазской АССР — выделить из Гулдского района Абхазской АССР поселок городского типа Ахали Афоня в сельские Советы: Аалийский, Аггархский, Ачандарский, Анухский, Буздурский, Море-Анухский, Мпарский, Псирхский и Санашировский и образовать из них Ахалифонский район с центром в поселке Ахали Афоня.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР **З. ЧХУБИАНИШВИЛИ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР **В. ЭГНАТАШВИЛИ.**

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ОБ ОБРАЗОВАНИИ ШУАХЕВСКОГО РАЙОНА В АДЖАРСКОЙ АССР

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет: Утвердить представление Президиума Верховного Совета Аджарской АССР — выделить из Хулоевского района сельские Советы: Шуахевский, Слатский, Шубанский, Учамский, Дванский, Олдаурский, Чванский, Цилисарский и Баратаульский и образовать из них Шуахевский район с центром в селении Шуахеви.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР **З. ЧХУБИАНИШВИЛИ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР **В. ЭГНАТАШВИЛИ.**

г. Тбилиси 13 декабря 1952 г.

НАША МОЛОДЕЖЬ ПО ДИНА

Обзор

НА КАХОВСКОЙ СТРОЙКЕ. — В НОВЫХ РАЙОНАХ ЦИТРУСОВЫХ КУЛЬТУР. — СКУЛЬПТУРЫ ИЗ ПЛАСТИЧЕСКИХ МАСС.

НА СТРОИТЕЛЬСТВЕ Каховской гидроэлектростанции все шире разрабатываются основные работы. Решения XIX съезда партии, определившего дальнейшую программу великих работ в нашей стране, воплощаются на новых трудовых подвигах строителей Каховской ГЭС — одной из сталинских строек коммунизма.

Умелая работа, достигнутые в предпринятом социалистическом соревновании, коллектив строителей Каховской гидроэлектростанции за десять месяцев нынешнего года выполнил годовой план оперативно-монтажных работ. В покое Днепра гидромеханизаторы переработали под зданием ГЭС, водосливную плышину, плыш и ограждающую перемычку свыше пяти миллионов кубометров грунта, намного перевыполнив задание. В настоящее время строители Каховской гидроэлектростанции работают в счет плана 1953 года.

К концу нынешнего года предполагается ввести в действие четырнадцать подсобных предприятий и два автоматизированных бетонных завода, производящихся новые подъемные пути.

Важнейшей задачей строителей Каховского гидроузла является сооружение гигантского водохранилища — Каховского моря, которое раскинется более чем на 240 километров в длину и почти на 22 километра в ширину. Строителям предстоит подготовить для него «шпунт», в которой можно будет собрать 19,5 миллиарда кубометров пресной воды. Энергия этой громадной массы воды и заставит работать мощные турбины Каховской гидроэлектростанции.

Подготовка чаши водохранилища — большая и ответственная задача. На площадке, подлежащей затоплению, находится 86 холмов и около 60 тысяч гектаров лесных насаждений. Все это, а также пересечение зоны затопления железнооросельными путями, линиями связи и электропередачи нужно перенести на новые места. Надо построить новые села и поселки, возвести тысячи домов. Предстоит вырубить и вывезти около 3 миллионов кубических метров древесины.

Все подготовка чаши для мощного водохранилища должна быть проведена в течение будущего года, так как весной 1954 года начнется заполнение водохранилища.

Большие работы начинаются скоро в котловане шлюза. В нынешнем году здесь предстоит уложить первые кубометры бетона.

В ЭТОМ ГОДУ вместе с цитрусовыми Гruzия урожай цитрусовых, уже в значительных количествах, собирают колхозники новых субтропических районов страны.

Новую родину обрели цитрусовые растения в колхозах и совхозах Украинской ССР, Крыма, в республиках Средней Азии.

Доставленные в 1949 году из Гruzия на Украину саженцы цитрусовых прижились и хорошо развиваются в новых для них траншейных условиях в Одесской, Херсонской, Импалинской и других областях республики. Площади цитрусовых плантации расширяются с каждым годом. Субтропическое растениеводство на Украине становится ценной и доходной отраслью сельского хозяйства. Им занимаются уже свыше ста колхозов, десятки совхозов и учебно-опытных хозяйств.

Прекрасный урожай лимон и апельсинов выращен в этом году на Одессине. В сельхозартели имени Малежкова Белгородского района сейчас собирают по 70—90

лимонов с дерева. Хороший урожай цитрусовых плодов созрел также в колхозах имени Сталина и имени Фрунзе этого же района. Сбор цитрусовых идет во многих сельхозартелях Одесской и Одипольской областей.

Три года назад первые партии саженцев цитрусовых растений были доставлены на Гruzия в Крым. Свыше 100 тысяч молодых деревьев лимон, мандарин и апельсин было высажено тогда на крымской земле. Зима в том году была в Крыму суровой, и морозы грозили уничтожить «переселенцев» из субтропиков. Но усилиями ученых, агрономов, колхозников удары природы были отбиты. Большинство саженцев хорошо перенесло две зимы и прижилось в новых условиях.

Сейчас цитрусовые деревья зеленеют вдоль всего южного берега Крыма. Уже в прошлом году крымские колхозники сняли первые плоды цитрусовых с отдельных деревьев, которые впервые зацвели в здешних местах. Сейчас в Крыму плодоносят тысячи деревьев. Сорели лимон в Приморском парке Ялты. Богатый урожай цитрусовых выращен в колхозе-имени колхоза имени Куйбышева. Массовый сбор их идет по всему южному побережью Крыма.

Отличный урожай лимонов собирают в нынешнем году колхозы Таджикистана. В ряде сельхозартелей Узбекистана впервые дали плоды апельсиновые деревья.

Киевский мастер О. Б. Бошевой долго и настойчиво занималась изучением и разрешением проблемы — отливки художественных скульптур из пластмассы. Обычный способ изготовления различных изделий из пластмассы для такого дела, как скульптура, не годится, и Бошевой неутомимо экспериментировала, создавая собственную, вышедшую еще не применявшуюся технологию. Опыты ее увенчались блестящим успехом. Отлитые им скульптурные изображения Швейцария, Голландия и ряд других фигур не могли не обратить на себя внимания мастеров изобразительного искусства.

Материал, применяемый Бошевой для отливки художественных скульптур, — органо-стекло, представляющее собой один из видов самых лучших, наиболее стойких пластических масс. Достоинство этого материала заключается в том, что он не боится влаги, холода, жары и обладает исключительной прочностью. Он может быть окрашен в любой цвет и имитирован под бронзу, мрамор, слоновую кость.

Способ О. Б. Бошевой дает значительный экономический эффект. В то время как создание большой художественной скульптуры, высеченной из мрамора, требует, в частности, затрат трех—четыре месяца, скульптура из органического стекла, такая же красивая по богатству красок и изяществу линий, отливается за три—четыре дня, легка по весу и может быть изготовлена в любом количестве.

Народный художник РСФСР, вице-президент Академии художеств М. Г. Маняев говорит, что отливка из органического стекла представляет собой большую ценность — и как точное передающие форму, и по характеру фактуры, легкости и прочности материала. Общее впечатление от них подобно впечатлению от мрамора.

Новый способ отливки скульптур открывает большие возможности для массового изготовления декоративной и парковой скульптуры, для художественного украшения новых зданий.

В РЕСПУБЛИКАХ ЗАКАВКАЗЬЯ

ЕРЕВАНСКИЕ ГИДРОТУРБИНЫ

Коллектив Ереванского завода малых гидротурбин, досрочно выполнив годовую производственную программу, самоотверженно трудится над выпуском сверхплановой продукции.

Ереванскими гидротурбинами оснащены многие сельские гидроэлектростанции страны. В этом году завод отгружал свою продукцию на Украину, в Гruzия, Азербайджан, Казахстан и другие братские республики.

Недавно заводом изготовлена турбина новой, более совершенной конструкции. Вес ее на полтонны легче веса изготовлявшихся ранее турбин этого же типа. Это дает возможность экономить значительное количество ценного цветного металла и упрощает процесс сборки.

У МОРЯКОВ КАСПИЯ

На севере Каспия закралась навигация. Последний рейс на линии Баку—Астрахань совершил дизельэлектроход «Герман Ази Асланов», отшвартовавшийся у бакинских причалов.

В нынешнюю навигацию экипажи ряда судов Каспийского бассейна раньше срока выполнили свои годовые планы, доставив сверх задания десятки тысяч тонн нефтепродуктов, сэкономив много топлива и смазочных материалов.

Сейчас моряки усиливают темпы нефтеперевозок на линии Баку—Махачкала—Красноводск—Махачкала.

СОДРУЖЕСТВО УЧЕНЫХ

Коллектив Института строительных материалов и сооружений Академии наук Армянской ССР работает в тесном сотрудничестве с учеными братских республик Советского Союза.

Здесь налажен широкий обмен научными знаниями с Гruzийским политехническим институтом имени Кирова, с Институтом сооружений Академии наук Узбекской ССР и другими научными учреждениями страны.

Тесная связь установилась и ученых Армении с Всесоюзным научно-исследовательским институтом гидротехники в Ленинграде. Сотрудники этого института ознакомились с новыми методами исследования бетона и растворов, оказали им консультативную помощь в изучении ряда других вопросов.

КАБИНЕТ ТЕХНИКИ НЕФТЕПЕРЕРАБОТЧИКОВ

В Баку, во Дворце культуры имени Шаумяна, открылся кабинет техники нефтепереработчиков. Он имеет 7 прекрасно оборудованных отделов.

В первом зале собраны карты, диаграммы и другие материалы, отражающие роль русских ученых в разработке теоретических принципов и основ нефтепереработки.

В других залах широко показаны различные производственные процессы. Различные отходы отведены в материал, демонстрирующим достижения новаторов и изобретателей.

Над оборудованием кабинета техники работает большой коллектив инженеров нефтеперерабатывающих заводов.

НОВОЕ ЗДАНИЕ ЕРЕВАНСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

В Ереване начинается строительство нового здания Государственного университета имени Молотова. Оно будет состоять из четырех корпусов и займет обширную территорию площадью в 7 гектаров.

В главном, семитажном, учебном корпусе разместятся несколько факультетов, ректорат, фундаментальная библиотека и мастерские.

В проекте, автором которого является архитектор Э. Таранян, предусмотрены все необходимые удобства для учебы и научно-исследовательской работы. Новое здание Университета будет иметь 640 комнат, актов зал на 1.000 человек, спортивные залы и сооружения.

Основоволожник грузинской оперы

К 80-летию со дня рождения З. П. Палиашвили

Захарий Петрович Палиашвили — выдающийся композитор, основоположник грузинской классической оперы. Его творчество возло неопределимым вкладом в сокровищницу грузинского национального искусства, оно стало достоянием культуры всех братских народов СССР, заняло почетное место в мировой музыкальной культуре.

З. П. Палиашвили принадлежал к той плеяде великих композиторов (Глинка, Мусоргский, Бетховен, Доницетти, Верди), творчество которых питало и себя все прогрессивное, черпало образы и темы в животворном источнике народной песни, народной музыки. Силой своего огромного таланта композитор-реалист двигал вперед мировое музыкальное искусство, оставил человечеству богатейшее наследие.

Захарий Палиашвили родился в 1872 году в гор. Кутане в семье музыканта-органиста Петра Ивановича Палиашвили. Мать его, Мария Павловна, обладала прекрасным голосом и сумела уже с детских лет привить любовь к музыке всем своим детям. На семью Палиашвили выпало пять крупных музыкантов: Игре на фортепиано З. Палиашвили начал обучаться с 8 лет у пианиста Ф. Мизагари. Одновременно он был певчим в хоре.

После переезда семьи Палиашвили в 1887 году в Тбилиси Иван Захарович выступал певчим в народном хоре, руководимом Л. Агвашидзе. В 1895 году Захарий Палиашвили был принят в Тбилисское музыкальное училище, где проходил курс теории музыки у П. С. Кешевского, а историю и историю музыки — у В. Д. Коргалова. Одновременно он обучался игре на валторне.

Увлекался с детских лет хоровым пением, З. Палиашвили организовал в музыкальном училище хор учащихся, руководимый им грузинские и русские хоры в различных районах Грузии.

В 1900 году З. П. Палиашвили едет в Москву и поступает в Московскую консерваторию. Здесь он проходит превосходную школу композиторского мастерства у выдающегося композитора, теоретика и педагога С. И. Танеева. Яркое, самобытное дарование Палиашвили нашло достойную оценку профессора. С огромной пылкостью и трудолюбием изучает Захарий Палиашвили русскую музыкальную культуру, творчество таких корифеев русской музыки, как Глинка, Мусоргский, Чайковский, Римский-Корсаков, Бородин.

По окончании консерватории в Москве З. Палиашвили возвращается на родину композитором-профессионалом и откладывает свои силы и знания развитию национального грузинского музыкального искусства.

Грузинская музыкальная культура много обязана Захарью Палиашвили. Будучи руководителем и организатором Грузинского филармонического общества, основанного в 1904 году, З. Палиашвили неустанно пропагандирует грузинскую музыку.

В 1905 году З. Палиашвили являлся членом правления «Товарищества устройств оперы на грузинском языке» и одновременно директором музыкального школы. Вместе с тем он неутомимо занимался собиранием и разработкой грузинских народных песен. Он объездил всю Грузию, собрал в нее все ее уголки и записал до 300 образцов народного песенного творчества, которые затем были изданы отдельными сборниками.

З. П. Палиашвили — истинный художник — обладал исключительной скромностью и требовательностью к себе. Он считал себя человеком, думающим, сознательным человеком. Могут ли барабаники и конюшники английского лейб-гвардии сделать из него и ему подобных ослепшему в подземном мраке клячу? Нет, это невозможно. Уотсон видел и узнал жизнь своего собрата по профессии, брата по классу, советского горняка, свободного, гордого человека, хозяина своей шахты, хозяина своей страны.

Уотсон и ему подобные узнают, какова жизнь под действием основного экономического закона социализма, когда все направлено к обеспечению максимального удовлетворения постоянно растущих материальных и культурных потребностей всего общества, когда целью труда человека является сам человек.

Уотсон видит, что не вечно капиталистическая система, как долбит ему буржуазные поэты в речах и без раз. Он видит, что социализм несравненно выше капитализма, что капитализм не способен к прогрессу, что он представляет собой отживший, реакционный экономический и общественный строй, что рабочие, сбросившие капитализм, — лучшие хозяева, но тем же рабовладельцы-капиталисты.

И тысячи, миллионы Уотсонов, простых бесприданых рабочих не только в Англии, а и во всех капиталистических странах приходят к неизбежному заключению, что главарь капиталистических монополий для того и разжигает новую мировую войну, чтобы сохранить подлые пути исторического народов тот бесчеловечный строй, который дает им наибольшую выгоду. Но в жизни Тарасовых Уотсоны видят свое собственное будущее. И непобедимые растущие симпатии рабочих всех стран к советскому народу, к его мирному сознательному труду.

Прогамма! — вскричит продажная капиталистическая печать о беседе двух горняков. В этой беседе нет ничего, кроме фактов. Именно поэтому капиталистическая печать не решится познать своих читателей с замечательной беседой, с перекрестком двух рабочих — советского и английского. Но рабочие узнают о ней и в Англии, и в других странах. Нет «железного занавеса» между народами двух миров, как бы не старались его опустить трусливые охранители капиталистического блока.

Правда о победе социализма, правда о советском человеке идет вперед, и нет сил, которая могла бы задержать ее! («Правда» — 11 декабря).



Композитор З. П. Палиашвили — работа скульптора Р. Тавадзе. Фото В. Тархова.

Великий талант, глубокая культура, высокая классическая грузинская музыкальная культура — все это нашло свое отражение в творчестве Палиашвили. В его оперной литературе найдется более совершенный гимн любви, чем «Мек ресниц твоих чудесных» — из последнего акта «Абесалом и Этери». Образом величайшего использования звучания хора в развитии музыкальной драматургии могут служить хоры третьего акта, передающие народную скорбь.

Достоинства З. Палиашвили в хоровом письме, его умение вплотную в звучании хора воплотить в звуковых переживаниях народа предать его переживаниям огромную действительную силу.

Второе крупное произведение З. Палиашвили — опера «Данси», также ставшая любимым произведением советского зрителя. В этой лирической музыкальной драме, сюжет которой, так же как и «Абесалом и Этери», построен на мотивах народной легенды, композитор широко разработал и использовал народный мелос, по-новому поставил и решил задачу музыкальной драматургии, создал образы большой обобщающей силы.

Советский зритель любит оперу Палиашвили за то высокие, живые человеческие чувства, которые пробуждает в нем проникновенная мелодичность и песенность произведений классика грузинской музыки.

Мелодия в операх З. Палиашвили слышится за протяжении всего спектакля. Характерно, что ни в одной из своих опер Палиашвили не позволяет оркестру заглушать певца. Соборот оркестра лучше помогает певцу и помогает слушателю выразительнее довести до слушателя авторский замысел музыкального образа.

Этому умению не только добывать, но и уловлять мелодию, а значит и проявлять заботу о певце, передающем мелодию, молодым советским композиторам надо учиться у Палиашвили. Без этого, без глубокого изучения музыкального наследия невозможно решать задачу создания советской классической оперы.

С созданием оперы «Абесалом и Этери» наша музыкальная общественность не имеет до сих пор сколько-нибудь серьезного труда, посвященного изучению и разбору пронзительнейшего композитора.

Книга «Захарий Палиашвили» писателя Ш. Капаладзе знакомит читателя с историей развития музыкальной культуры грузинского народа и дает обширные знания и творчество композитора, не претендуя на разбор его произведений. Создание капитального труда о творческом наследии Захария Палиашвили, о его значении для дальнейшего развития грузинского музыкального искусства — ответственная неотложная задача, стоящая перед нашими музыковедом.

Захарий Петрович Палиашвили умер в 1933 году. Советское правительство высоко оценило его выдающиеся заслуги в развитии грузинского национального искусства.

Творчество Захария Палиашвили является частью того богатейшего наследия, которое, как учит товарищ Сталин, воспринимать надо, беря из него, что нам нужно, а остальное оставить в музее. В творчестве Захария Палиашвили мы находим много того, что нам нужно, что нам дорого.

Д. МЧЕДЛИДЗЕ, директор Тбилисского театра оперы и балета им. З. Палиашвили.

Из воспоминаний

В развитии грузинского вокального искусства громадную роль сыграло оперное творчество выдающегося грузинского композитора Захария Петровича Палиашвили. Нет надобности подчеркивать национальный характер музыки его опер «Абесалом и Этери» и «Данси», пронизанных народным духом, захватывающих слушателя мощной лиричностью музыкального языка, глубиной идейно-художественного замысла.

Первое мое знакомство с З. П. Палиашвили относится к 1912 году, к тому времени, когда композитор писал свою оперу «Абесалом и Этери». Знакомство наше быстро перешло в тесную творческую дружбу, особенно в следующем году, когда впервые в Тбилиси начали исполняться отдельные фрагменты из его оперы. Мы, тогда еще совсем молодые певцы, с увлечением разучивали арии и дуэты из «Абесалом».

З. П. Палиашвили был очень рад художественному успеху, которым сопровождалась постановка фрагментов его оперы на сцене Народного дома (помещавшегося в здании, которое ныне занимает театр имени К. Марджанишвили). Посетителями наших спектаклей были в большинстве рабочие и их семьи. Захарий Петрович часто прислушивался к их мнению.

Через много лет опера «Абесалом и Этери» была поставлена на большой сцене. На мою долю выпало счастье участвовать вместе с Ваню Сараджидзе в первом спектакле, поставленном в Тбилиском оперном театре. Постановку Абесалом пел В. Сараджидзе, партию Мурмана — я.

Наследство сохраняется в моей памяти те концерты, в которых Захарий Палиашвили, Ваню Сараджидзе и я выступали на подмостках районных театров Гruzия. Исполнение арий, дуэтов и сцен из «Абесалом и Этери» имело огромный успех у слушателей. Партию фортепиано в этих концертах исполнял сам Захарий Петрович.

Вспомная сегодня нашу работу с З. П. Палиашвили, хочется пожелать всем нашим композиторам, работающим над созданием оперных произведений, поддерживать такое же творческое сотрудничество с певцами, какое поддерживал с нами основоположник нашего национального оперного искусства.

Пришло мне выступать также и в других операх Палиашвили — «Данси» и «Латарва». В моей многолетней артистической жизни участие в этих спектаклях запечатлелось глубоким художественным переживанием.

Саидро ИНАШВИЛИ, народный артист СССР.

ПО СТРАНИЦАМ ГАЗЕТ

Два мира — два образа жизни

Два человека встретились в дружеской беседе на полосе газеты «Труд» — два рабочих, два шахтера. Одного зовут Иван Тарасов, он — машинист комбайна на шахте «Горская» в Донбассе. Другой — Гарри Уотсон, он работает на Девонской шахте в Шотландии. Их разделяют государственные границы, их объединяет трудовая профессия.

Как встретились, как познакомилась пара? Гарри Уотсон недавно побывал у нас в составе английской делегации на праздничные годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. Его краткий отзыв о виденном заинтересовал советского шахтера Ивана Тарасова. Через газету «Труд» он обратился с рядом вопросов к Уотсону, Уотсон охотно ответил и, в свою очередь, просил Тарасова рассказать о себе. Газета «Труд» напечатала вопросы и ответы. Так получилась живая, непринужденная беседа двух шахтеров.

Эта беседа перед миллионами слушателей — читателей. Разговаривают два человека, но мы видим перед собой два мира. Звучит голос рабочего, прикованного к капиталистической такке, подневольного proletария, свободного строителя коммунистического общества. Перед нами два типа, два образа жизни, две эпохи.

По возрасту Иван Тарасов и Гарри Уотсон могут быть братьями. Они и чувствуют себя братьями. Тарасов не знает английского языка, Уотсон не говорит по-русски. И все же у них общий язык. Они понимают друг друга.

Мы передаем в сокращенном виде их интересную беседу.

Тарасов спрашивает об условиях труда, о механизации на шахтах Англии. Естественно, что машинист комбайна в первую очередь интересуется этим вопросом.

— Советская молодежь стремится работать в шахтах. И это потому, что профессия шахтера почетна в нашей стране, а труд шахтера очень облегчен. Советские шахты теперь превращены в высококапитализированные подземные заводы.

Конечно, вопрос о заработке, об уровне жизни занял видное место в беседе.

— В состоянии ли британские горняки на сбережения от заработка построить свой дом, купить автомобиль? — спрашивает Тарасов.

— Нет, для горняков это недоступно, — отвечает Уотсон.

— Может ли шахтер дать высшее образование своим детям и что для этого требуется? — спрашивает Тарасов.

— Как правило, нет, — отвечает Уотсон. — Для этого он недостаточно зарабатывает. Чтобы дать сыну высшее образование, нужно иметь около восьмистот фунтов стерлингов. Таких денег у горняков, конечно, не водятся... А какой путь для роста и совершенствования открыт перед каждым горняком в Советском Союзе?

Тарасов нетрудно было ответить на этот вопрос. Он обрисовал общую картину поставки образования в своем районе.

— А сколько детей шахтеров, — продолжает он, — ежегодно после окончания средней школы поступают в высшие учебные заведения? Около двухсот детей рабочих и служащих нашей шахты занимается сейчас в институтах.

Так из вопросов и ответов встает яркая картина двух миров. Все, о чем говорил Тарасов, было ново, неизвещано, но совсем понятно, во всяком случае, для Ивана Тарасова, как он откликнулся во время отъезда. Уотсон как бы пожал плечами. Отпуск! Английскому торнику приходится работать по 10—12 часов, целый год копил деньги, экономил на всем, отказывал себе в необходимом, чтобы летом отдохнуть хотя бы неделю. Забыл ли? Нет, у горняков Англии нет своих зарплат. «Ваш вопрос о материальной помощи горнякам от государства может вызвать у британских шахтеров лишь горькую усмешку».

— Как вы и ваша семья проводите отпуск? — спросил, в свою очередь, Уотсон.

И несбыточной мечтой звучал для него рассказ о том, как Тарасов каждый год в течение месяца отдыхает в санатории на Черноморском побережье или со всей семьей уезжает в родное село, и там глава семьи занимается любимым своим делом — охотится, улит рыб...

Уотсон рассказывает об отсутствии охраны безопасности в английских шахтах, о множестве катастроф, о смертельной опасности для рабочих. И при этом в этих рассказах один и тот же, в погоне за прибылью хозяева не думают, не заботятся о рабочем, о человеке. Они рассматривают рабочего как орудие, как живой обшук, и они выбрасывают старого или больного рабочего, как выбрасывают износившийся обшук. Страшна участь старика в капиталистической стране!

Бесчеловечность — вот основная черта того мира, который встает на печальной повести Уотсона. Все для прибыли!

Человек — вот центральная фигура социалистического производства и бытия. Все для человека.

Не философия, не экономисты ведут между собой простую, деловую беседу. Они сообщают друг другу только факты. Они не обобщают их, не говорят о двух экономических и социально-политических системах. Но их беседуемые высказывания это живые, убедительные доказательства к глубокой правде, теоретическим положениям марксизма-ленинизма, наглядные примеры «основной экономической задачи Сталина» — «основной экономической задачи современного капитализма и об основном экономическом законе социализма».

Гарри Уотсон — это человек, живущий под тяжким бесчеловечным законом, подчиняющийся в капиталистическом обществе все производство, всю общественную жизнь, весь быт извечному максимальному прибыли. Капиталисты вкладывают новую технику, когда это сулит максимум прибыли.

«Но известна также факты другого рода, демонстрирующие приостановку развития техники при капитализме, когда капиталы выступают как реакционеры в области развития новой техники и переходят нередко на ручную труд» (И. Сталин).

И вот перед нами Гарри Уотсон — жертва этой системы, раб с обшук, подгоненный барабаном и кнутом надсмотрщика: Гарри Уотсон, вопреки всем стараниям сделать из него бесловесное рабочее жи-

Главная цель — обеспечить прочный мир!

Открытие Конгресса народов в защиту мира

ВЕНА, 12 декабря. (Спец. корр. ТАСС). Как уже сообщалось, 12 декабря в столице Австрии Вене в торжественной обстановке открылся Конгресс народов в защиту мира. Созванный по инициативе Всемирного Совета Народов, Конгресс народов в защиту мира нашел самый горячий отклик во всех странах земного шара. История человечества не знает подобного всемирного собрания, которое носило бы столь широкий и представительный характер. Сегодня в Вене встретились сотни людей самых различных мировоззрений, политических взглядов, религиозных убеждений и общественного положения. Люди, упорно ищущие путей к сохранению всеобщего мира.

Несмотря на все препятствия, которые чинили и продолжают чинить поджигатели войны работе Конгресса и передвижению делегатов, к открытию Конгресса в венском «Концертхаусе» собралось около 2 тыс. человек. Сотни делегатов еще находятся на пути в Австрию.

Наряду с известными деятелями международного движения сторонников мира, в частности, лауреатами Международной Сталинской премии «За укрепление мира между народами» — Фредериком Жолио-Кюри, Хельмгольтом Джексоном, Моникой Феттон, Эрнесто Хара, Го Мо-жого, Анной Зегере и другими — в зале заседаний находились сотни делегатов, не примыкавших к движению сторонников мира. Как и других людей доброй воли, их привлекло на Конгресс бесспорное за судьбы человечества, стремление предотвратить новую мировую войну.

Среди присутствующих: французский писатель Жан-Поль Сартр и Анри Базан, бывший председатель верховного суда Гаветамы адвокат Крус Франко, депутат действующего парламента Вандарайке, известный математик профессор университета в Монтеневе Массера, Христианский социалист, редактор швейцарской газеты «Цейтунг» А-р Крамер, видный последователь Ганни из Индии В. Шах, индийский экономист Букарана, генеральный секретарь социалистической партии Колумби Рафаэль Мендоса и многие другие. На Конгрессе присутствуют также представители ряда международных организаций, как-то: Международной демократической федерации женщин, Международной женской лиги борьбы за мир и свободу, Международного союза защиты детей, Всемирной федерации профсоюзов, Всемирной федерации демократической молодежи и других.

Советский народ, идущий в авангарде движения сторонников мира, направил на Конгресс делегацию, широко представляющую рабочих, колхозников, крестьянство, интеллигенцию Советского Союза.

В 4 часа дня по местному времени огромный зал «Концертхауса» был переполнен. Трибуна президиума и стены зала украшены гобеленами, плакатами, флагами всех стран мира, надписями на различных языках: «Конгресс народов в защиту мира». Балконы и ложи заполнены гостями и журналистами.

В 4 часа 45 минут на трибуну появляется генеральный секретарь Всемирного Совета Мира Жан Лафрат. Он сообщил собравшимся, что с целью облегчения процедуры избрания президиума Жолио-Кюри, как председатель организации, созывавшей Конгресс, связался со всеми национальными делегациями, Всемирным Советом Мира и организациями и группами, принимающими участие в работе Конгресса, с тем, чтобы они выдвинули своих кандидатов в президиум. Лафрат зачитывает список кандидатов в президиум в составе 150 человек и добавляет, что тем группам, с которыми еще не уста-

новлен контакт, предоставляется полная возможность выдвинуть дополнительно кандидатуры в состав президиума. Предложенный список кандидатов единогласно принимается делегатами. Под бурные аплодисменты члены президиума занимают места на трибуне.

Первое заседание Конгресса проходит под председательством Жолио-Кюри, который предоставляет слово председателю Австрийского совета сторонников мира священнику Эрнсту Коку.

Эрнст Кок обратился с приветственным словом к участникам Конгресса.

— Вопросы и проблемы, которые будут здесь обсуждены, — заявил Кок, — имеют жизненно важное значение для настоящего и будущего Австрии и ее населения. Преподобные наездники, миролюбивые люди нашей страны ожидают, что этот Всемирный Конгресс устранил опасность войны, положит конец страху и выбьет оружие из рук разрушителей.

С огромным вниманием участники Конгресса прослушали вступительное слово Жолио-Кюри.

После выступления Жолио-Кюри, встреченого оживленно, по просьбе некоторых делегатов была открыта предварительная дискуссия до утверждения общего регламента и порядка дня работы Конгресса.

Слово берет руководитель делегации Индии д-р Кичлоу, являющийся председателем Всемирного совета мира. Он отмечает, что в составе большой индийской делегации имеются представители всех основных политических партий страны, — Индийского национального конгресса, Коммунистической партии Индии, «Праджа парти», Крестьянско-рабочей партии, партии «Форвард блок».

— Законы бы ни были разоглашены между нами, — подчеркивает Кичлоу, — мы выступаем в полном единстве по вопросу о всеобщем мире.

Кичлоу заявил, что народ Индии весьма обеспокоен нарастающей угрозой новой мировой войны, но особенно его волнует проблема войны в Корее.

— Если бы нам, — сказал Кичлоу, — удалось каким-либо образом обсудить корейский вопрос и прийти к согласию относительно основ его урегулирования, это было бы событием, значение которого даже трудно себе представить и о котором пока можно только мечтать.

Он добавил, что если участники Конгресса добьются от всей решимостью и серьезностью в выполнении своих задач, то эта мечта может сбыться.

Затем на трибуну поднимается депутат итальянского парламента от Христианско-демократической партии Терранова.

В начале своей речи Терранова подчеркнул, что он выступает от имени «Парламентского согласительного комитета защиты мира», движения, возникшего в Италии в октябре 1951 года по инициативе группы депутатов — либералов, христианских демократов, социал-демократов, правых и левых независимых.

— Мы находимся здесь, продолжал Терранова, для того, чтобы найти пути, испробовать все средства к тому, чтобы бесцельное истребление людей не повторялось больше и мир не был бы обретен кровью. Сам факт нашей встречи — это уже победа. Здесь мы доказываем и впредь будем доказывать, что Восток и Запад, что люди разных верований и идеалов могут встречаться для дела мира, а не в вооруженном столкновении.

Если мы будем изолированы, сказал в заключение Терранова, мы будем жертвами, если же мы объединимся, мы заложим основу сотрудничества всех народов мира, при котором каждая нация может

жизнь в мире и развиваться так, как она хочет.

В заключение предварительной дискуссии выступил известный французский писатель Жан-Поль Сартр. Подчеркнув напряженность международного положения, Сартр сказал: новое и замечательное на этом Конгрессе заключается в том, что он объединяет людей — не дипломатов, не специалистов, не министров, а людей всех убеждений, всех сословий.

Участники Конгресса народов в защиту мира не намерены изменить собой свои принципы. Они решили общаться между собой, минуя их. Они не собираются создавать некий абстрактный орган, который являлся бы приказом министров. Но поскольку суперпринцип исходит от народа, то мы согласны с вашими требованиями, и тогда перенесем в свои страны, выразим волю, которая будет одновременно волей каждого народа и всех народов. Эти слова Сартра были встречены громкими аплодисментами.

Сартр заявил, что народы проникнуты убеждением, что мир, который они желают, это благо. Но мы не желаем мир, скажет он, и в частности, мы не желаем мир, установленный посредством террора. Наша религиозная печать, комментируя на днях испытания английской атомной бомбы, восклицала: «Еще одна бомба: дело мира идет вперед». Когда мы слышим это, то понимаем, что наш первый шаг — поднять слово «мир» за гробом, в которую его бросили, и отменить его. Нет, мир не может быть основан на терроре, ни на унижении, ни на рабстве.

Война была бы сегодня неизбежна между капиталистическими и социалистическими государствами, продолжал Сартр, если бы можно было доказать, что их сосуществование экономически невозможно, т. е., если бы оказалось, что народы нуждаются в уничтожении друг друга для того, чтобы трудиться и есть досуга. Между тем никто этого не говорит. Представители социалистических стран именно и говорят, что они хотят мира, что сосуществование возможно.

В заключение Сартр отметил, что возобновление и усиление торгового обмена между Восточными и Западными странами не только отвечало бы нуждам конкретной действительности, но и было бы выгодным для дела мира.

Выступлением Сартра, который возвратился в президиум под бурные аплодисменты делегатов и гостей, закончилось первое заседание Конгресса.

Следующее заседание состоится завтра.

В адрес Конгресса народов в защиту мира поступают многочисленные приветственные послания и телеграммы от различных международных организаций, политических и общественных деятелей, известных работников науки и искусства.

Получены приветствия от президента Академии Наук СССР Несеменова, американского профессора этнологии Дюбуа, германского евангелического пастора Нимелдера, вице-председателя исполкома «Национального совета борьбы за мир» Великобритании Роберт Нигрме, генерального секретаря Международной христианской ассоциации молодых женщин Э. Робертс, председателя иранского международного комитета писателей Грасиано Рамоса, французских художников Пикассо и Матисса, английского писателя Джеймса Олдрижа, епископа Виргинийского Барна, герцога Бредфордского (Англия), депутата бразильского парламента Лутера Варгаса (сын президента Варгаса) и многих других.

Жолио-Кюри подчеркнул, что правило единогласия является выражением одного из основных принципов Устава ООН. Стремление к единогласию в Совете Безопасности побуждает к переговорам, к поискам компромисса. Нормальная деятельность Организации препятствует использованию влияния механического большинства и стремление навязать через посредство ООН волю этого большинства, пренебрегая демократическими данными.

В настоящее время Организация Объединенных Наций находится в тупике, сказал Жолио-Кюри. Переговоры по большим проблемам, разлагающим мир, не приводят к ней к мирному разрешению, которого желают все народы. Пять великих держав, на этногласии которых основан Устав ООН, не могут встретиться в этой Организации вследствие недопущения в нее Китайской Народной Республики.

Разве в этих условиях не наступило время для того, чтобы обратиться к мировому общественному мнению и от его имени сказать пяти великим державам: встречайтесь, обсуждайте, сделайте тот шаг, который, отвергнув решения, основанные на силе, откроет путь к подлинным переговорам?

Именно это, сказал Жолио-Кюри, в этой связи высказать мое личное мнение о значении и политической важности этого требования, представляемого пяти великими державами, которое я сформулировал бы следующим образом: «Подпишите Пакт Мира, который вернет, наконец, Организацию Объединенных Наций ее подлинный смысл».

Самое главное, по-моему, чтобы правительства пяти великих держав подписали Пакт, определяющий основные и прочие условия всеобщего мира, которые вытекают из них. Заключенный таким образом Пакт между пятью великими державами, опирающийся на поддержку народов, воссоздал бы в новой обстановке условия для хороших отношений, царивших в момент рождения Организации Объединенных Наций. Этот Пакт прочно обеспечил бы на этот раз обожествление духа и буквы Устава. ООН обрела бы свой всемирный характер и была бы в состоянии справедливо разрешить все разногласия, могущие возникнуть между всеми народами мира. Наконец, этот Пакт, главная цель которого — обеспечить прочный мир между пятью великими державами, приведет к взаимному результату, являясь для Организации Объединенных Наций средством для выполнения ее миссии.

В заключение Жолио-Кюри, обращаясь к делегатам Конгресса, сказал: мы уплодомочены народами и мы имеем право выразить перед правительствами стремление народов к миру. Мы должны ответить делами, делами мира на те надежды, которые возлагаются на нас. Мы знаем, какова угроза уничтожения нависла над всем человечеством, но от этого наша воля к борьбе за мир не ослабнет, а наоборот укрепляется. Будучи врагами всяких крестовых походов, мы будем бороться против зла, против разжигания ненависти, против предрассудков.

С каждым днем становится все яснее, продолжал Жолио-Кюри, что эта система в действительности является орудием агрессии и делает весьма непрочной безопасность приключившихся в ней стран. Любая нация в этой системе может быть вовлечена в войну вопреки ее воле. Эта система, которая имеет целью посредством бонифического и парижского договоров втянуть возрождающийся германский милитаризм и империализм в более европейское общество, представляет опасность для всего мира. На эту опасность все чаще указывают виднейшие деятели Западной Европы, хотя они еще, к сожалению, не разоблачают опасности всей этой так называемой системы взаимной безопасности. Такие же соображения относятся к Японии. Не может быть подлинной безопасности для страны, отказавшейся от своей независимости. Напротив, народы, которые имеют свою национальную независимость, имеют возможность требовать гарантий своей безопасности от других государств.

Подчеркнув, что мирное решение германской проблемы путем соглашения между четырьмя великими державами и Германией явилось бы первым шагом на пути к обеспечению подлинной коллективной безопасности, Жолио-Кюри напомнил о работах Международной конференции для мирного разрешения германской проблемы, состоявшейся в Берлине.

Он призвал участников Конгресса опираться на достигнутые уже результаты, обсудить вопросы с желанием прийти к соглашению, как это было на Конгрессе в Пекине и конференции в Берлине. Тогда мы сможем, сказал он, заложить совместно основы подлинной коллективной безопасности. В этой связи Жолио-Кюри остановился на роли Организации Объединенных Наций. Одной из основных причин ее нынешней недееспособности, сказал он, является то, что она не имеет всемирного характера. Многие страны все еще не представлены в ней. Нельзя стремиться к обеспечению мирного осуществления, не допуская в то же время в ООН представителей 450 миллионов китайцев под тем предлогом, что в период между основанием Организации Объединенных Наций и сегодняшним днем они изменили свой режим. Но они изменили свой режим не вопреки воле своего народа, а вопреки воле одного государства, которое военной силой поддерживало столь разложившийся режим, что даже эта значительная поддержка оказалась беспомощной. Не соответствует истине утверждение о том, что этот великий народ, имеющий многотысячелетнюю цивилизацию, переживающий сейчас период необычного подъема, может быть в какой-либо мере представлен формальски маршалами. Нельзя пытаться урегулировать дело мира, строя с карты этот обширный континент. Можно ли в самом деле представить себе возможность подписания международной конвенции о разоружении без Китая и установления системы контроля, которая должна была бы учитывать, что Китай существует только на маленьком острове, находящемся под охраной 7-го флота США?

Жолио-Кюри подчеркнул, что правило единогласия является выражением одного из основных принципов Устава ООН. Стремление к единогласию в Совете Безопасности побуждает к переговорам, к поискам компромисса. Нормальная деятельность Организации препятствует использованию влияния механического большинства и стремление навязать через посредство ООН волю этого большинства, пренебрегая демократическими данными.

В настоящее время Организация Объединенных Наций находится в тупике, сказал Жолио-Кюри. Переговоры по большим проблемам, разлагающим мир, не приводят к ней к мирному разрешению, которого желают все народы. Пять великих держав, на этногласии которых основан Устав ООН, не могут встретиться в этой Организации вследствие недопущения в нее Китайской Народной Республики.

Разве в этих условиях не наступило время для того, чтобы обратиться к мировому общественному мнению и от его имени сказать пяти великим державам: встречайтесь, обсуждайте, сделайте тот шаг, который, отвергнув решения, основанные на силе, откроет путь к подлинным переговорам?

Именно это, сказал Жолио-Кюри, в этой связи высказать мое личное мнение о значении и политической важности этого требования, представляемого пяти великими державами, которое я сформулировал бы следующим образом: «Подпишите Пакт Мира, который вернет, наконец, Организацию Объединенных Наций ее подлинный смысл».

Самое главное, по-моему, чтобы правительства пяти великих держав подписали Пакт, определяющий основные и прочие условия всеобщего мира, которые вытекают из них. Заключенный таким образом Пакт между пятью великими державами, опирающийся на поддержку народов, воссоздал бы в новой обстановке условия для хороших отношений, царивших в момент рождения Организации Объединенных Наций. Этот Пакт прочно обеспечил бы на этот раз обожествление духа и буквы Устава. ООН обрела бы свой всемирный характер и была бы в состоянии справедливо разрешить все разногласия, могущие возникнуть между всеми народами мира. Наконец, этот Пакт, главная цель которого — обеспечить прочный мир между пятью великими державами, приведет к взаимному результату, являясь для Организации Объединенных Наций средством для выполнения ее миссии.

В заключение Жолио-Кюри, обращаясь к делегатам Конгресса, сказал: мы уплодомочены народами и мы имеем право выразить перед правительствами стремление народов к миру. Мы должны ответить делами, делами мира на те надежды, которые возлагаются на нас. Мы знаем, какова угроза уничтожения нависла над всем человечеством, но от этого наша воля к борьбе за мир не ослабнет, а наоборот укрепляется. Будучи врагами всяких крестовых походов, мы будем бороться против зла, против разжигания ненависти, против предрассудков.

С каждым днем становится все яснее, продолжал Жолио-Кюри, что эта система в действительности является орудием агрессии и делает весьма непрочной безопасность приключившихся в ней стран. Любая нация в этой системе может быть вовлечена в войну вопреки ее воле. Эта система, которая имеет целью посредством бонифического и парижского договоров втянуть возрождающийся германский милитаризм и империализм в более европейское общество, представляет опасность для всего мира. На эту опасность все чаще указывают виднейшие деятели Западной Европы, хотя они еще, к сожалению, не разоблачают опасности всей этой так называемой системы взаимной безопасности. Такие же соображения относятся к Японии. Не может быть подлинной безопасности для страны, отказавшейся от своей независимости. Напротив, народы, которые имеют свою национальную независимость, имеют возможность требовать гарантий своей безопасности от других государств.

Подчеркнув, что мирное решение германской проблемы путем соглашения между четырьмя великими державами и Германией явилось бы первым шагом на пути к обеспечению подлинной коллективной безопасности, Жолио-Кюри напомнил о работах Международной конференции для мирного разрешения германской проблемы, состоявшейся в Берлине.

Он призвал участников Конгресса опираться на достигнутые уже результаты, обсудить вопросы с желанием прийти к соглашению, как это было на Конгрессе в Пекине и конференции в Берлине. Тогда мы сможем, сказал он, заложить совместно основы подлинной коллективной безопасности. В этой связи Жолио-Кюри остановился на роли Организации Объединенных Наций. Одной из основных причин ее нынешней недееспособности, сказал он, является то, что она не имеет всемирного характера. Многие страны все еще не представлены в ней. Нельзя стремиться к обеспечению мирного осуществления, не допуская в то же время в ООН представителей 450 миллионов китайцев под тем предлогом, что в период между основанием Организации Объединенных Наций и сегодняшним днем они изменили свой режим. Но они изменили свой режим не вопреки воле своего народа, а вопреки воле одного государства, которое военной силой поддерживало столь разложившийся режим, что даже эта значительная поддержка оказалась беспомощной. Не соответствует истине утверждение о том, что этот великий народ, имеющий многотысячелетнюю цивилизацию, переживающий сейчас период необычного подъема, может быть в какой-либо мере представлен формальски маршалами. Нельзя пытаться урегулировать дело мира, строя с карты этот обширный континент. Можно ли в самом деле представить себе возможность подписания международной конвенции о разоружении без Китая и установления системы контроля, которая должна была бы учитывать, что Китай существует только на маленьком острове, находящемся под охраной 7-го флота США?

Жолио-Кюри подчеркнул, что правило единогласия является выражением одного из основных принципов Устава ООН. Стремление к единогласию в Совете Безопасности побуждает к переговорам, к поискам компромисса. Нормальная деятельность Организации препятствует использованию влияния механического большинства и стремление навязать через посредство ООН волю этого большинства, пренебрегая демократическими данными.

В настоящее время Организация Объединенных Наций находится в тупике, сказал Жолио-Кюри. Переговоры по большим проблемам, разлагающим мир, не приводят к ней к мирному разрешению, которого желают все народы. Пять великих держав, на этногласии которых основан Устав ООН, не могут встретиться в этой Организации вследствие недопущения в нее Китайской Народной Республики.

Разве в этих условиях не наступило время для того, чтобы обратиться к мировому общественному мнению и от его имени сказать пяти великим державам: встречайтесь, обсуждайте, сделайте тот шаг, который, отвергнув решения, основанные на силе, откроет путь к подлинным переговорам?

об Обращении о заключении Пакта Мира между пятью великими державами. Все эти широкие мероприятия движения сторонников мира, скажет он, повсюду выражали волю значительной части общественного мнения. Не будет преувеличением сказать, что эта могучая сила ища уже оказала сильное и положительное влияние на развитие международной политики.

Те, кто провозглашает необходимость сохранения мира с помощью силы, пытаются лживой пропагандой опровергнуть истинность сторонников мира. Невзирая на туманную полемичку, которую все-таки пытался и пытается создать вокруг нас, мы упорно продолжали свое дело, рассчитывая что нам удастся добиться признания искренности наших намерений. А сегодня уже совершенно очевидно, что великое народное движение, возникновение которого столь много способствовало движению сторонников мира,—это объективная реальность и никакая пропаганда никакая попытка раскола не может нанести ему ущерб.

Жолио-Кюри подробно остановился затем на задачах и дальнейших путях развития движения в защиту мира. Движение в защиту мира, скажет он, не претендует на то, что только оно одно действует в интересах мира, и у него нет также никаких намерений монополизировать эту деятельность в будущем. Оно лишь стремится всеми силами содействовать сохранению мира.

Все присутствующие здесь знают, что если общественное мнение оставит свою силу, то ему легко выигнать разумные основания на компромиссе решения проблемы выходящих разногласия между народами, и добиться проведения в жизнь этих решений. В этой области достигнуты большие успехи, о чем свидетельствует нынешний Конгресс Народов в защиту мира.

Жолио-Кюри указал, что на Конгрессе прибыли люди из самых различных стран, представляющие самых различных философских, религиозных, политических и социальных взглядов. Но этих людей объединяет сознание, что необходимо подумать о совместных действиях всех сил мира и что можно сообща найти и определить пути и средства этих действий. Многим из присутствующих сегодня на Конгрессе делегатов чувство неопределенности и неопределенности мешало до сих пор подумать о совместных действиях с движением сторонников мира. Это препятствие сейчас устранено, хотя и не полностью. Цель инициаторов созыва Конгресса народов в защиту мира заключаются единственно в том, чтобы объединить для свободной и плодотворной дискуссии людей, дорожащих своими различными образами жизни, но желающих совместно найти ответы на вопросы, вызывающие сегодня тревогу у всех, кто искренне хочет сохранить мир.

Прошлая деятельность движения в защиту мира, а также его всемирный характер давали ему право проявить инициативу созыва этого Конгресса. Располагая широкой и мощной международной поддержкой, а также постоянными и действенными органами, это движение может оказать наиболее ценную помощь подготовке и обеспечению успеха столь важного Конгресса.

Мы не достигли бы единения, сказал Жолио-Кюри, если бы стали только анализировать здесь законы прошлого развития, чтобы предсказать наиболее вероятное будущее развитие, или выносить суждение о соответствующих действиях того, что принято называть «образом жизни». Но это вопрос, на который мы все здесь, конечно, отвечаем утвердительно: возможно ли мирное сосуществование различных режимов? Необходимо, однако, хорошо понять смысл этого утверждения о возможности мирного сосуществования. Допущение мирное сосуществование, это значит отказаться — независимо от того, какие обстоятельства или недостатки могут быть отмечены у той или иной системы — от желания прибрать к рукам между нами для того, чтобы называемые другим народом определенную форму правления; это значит отвергнуть всякий дух крестового похода, отвергнуть самую идею превентивной войны, которую кое-кто проповедует открыто, а кое-кто поддерживает, не осмеливаясь сбросить с себя маску.

Жолио-Кюри отметил далее, что в настоящее время между различными государствами существуют более или менее серьезные противоречия интересов. Отказаться от решения этих проблем с помощью силы — это значит поставить перед собой задачу найти решение путем переговоров, посредством порой мелких и крупных конфликтов, но необходимых понижений приемлемых для всех компромиссов, который, в конечном счете, отвечал бы общим интересам.

Для того, чтобы обеспечить это мирное сосуществование, продолжал он, мы должны найти средства для перехода от состояния крайнего напряжения, в котором мы находимся и которое характеризуется тремя войнами, горячей вооруженной и атомной войной, к состоянию взаимного напряжения, позволяющему предпринять с надеждой на успех общие переговоры. Жолио-Кюри заявил, что, прежде всего, надо добиться запрещения оружия массового уничтожения и установления контроля над проведением в жизнь этого запрещения. Он напомнил, что атомное оружие было уже использовано однажды в Хиросиме и Нагасаки. Ужасные последствия применения вышедшего из-под контроля атомного оружия вынуждают всеобщий протест во всех странах. Наконец, глубокое волнение было вызвано во всем мире применением бактериологического оружия в Корее и Китае. Факты, свидетельствующие о применении этого оружия, были подтверждены сперва в докладе комиссии Международной ассоциации юристов-демократов, а затем в докладе Международной научной комиссии, которая в течение двух месяцев расследовала эти факты в Корее и Китае.

Каждый должен дать себе отчет в том, сказал он, что если сразу же не будет

пресечено то, что было совершено в Корее и Китае, и если всякое новое применение подобного оружия не станет невозможным, то завтра какой-либо из нас, близкие нам люди, рискуют стать жертвами этого страшного средства уничтожения. Прежде всего, следует добиться ратификации Женевского протокола от 1925 года, как того требовал Всемирный Совет Мира. Известно, что США не ратифицировали этот протокол.

Жолио-Кюри призвал всех ученых выдвинуть требование о том, чтобы наука служила целям благосостояния людей, а не их уничтожения. Ученые должны быть в первых рядах тех, кто борется за запрещение оружия массового уничтожения. Однако эту борьбу можно поддержать широкой прогрессивное общественное мнение.

Далее Жолио-Кюри призвал к борьбе за прекращение гонимости вооружений, являющейся тяжелым бременем для экономики всех стран. Движение в защиту мира уже предлагало по этому поводу решения, которые ясно выражены в обращении Варшавского конгресса сторонников мира к Организации Объединенных Наций, а также в резолюции Всемирного Совета Мира о разоружении, принятой в Вене в ноябре 1951 года.

Зачастую против прекращения гонимости вооружений, сказал он, выдвигается не выдерживающий никакой критики довод, основанный на страхе перед возможной репрессией и безработицей. Выдвигается лживая дилемма: «Экономический кризис или сверхвооружение?», «Военное производство или безработица?». Мы должны путем конкретных предложений различить, что прекращение гонимости вооружений и развитие международного напряжения будут выгодны всем режимам, так как это повлечет за собой расцвет экономических связей между всеми странами.

Жолио-Кюри разоблачил подлинные цели преследователя плана Баруха о контроле над атомной энергией. Этот план, если бы он был принят, сказал он, пердал бы Соединенным Штатам в силу действия хорошо известного механического большинства в ООН подлинную монополию в области производства атомной энергии.

Жолио-Кюри перешел к другой стороне вопроса о разоружении международного напряжения — к культурному обмену. Он сказал, что Всемирный Совет Мира стремился создать условия для такой разрядки, поддерживая инициативу встреч различных групп интеллигенции: врачей, архитекторов и т. д., а также организуя широкие международные мероприятия в связи с юбилеями великих деятелей мировой культуры. Он указал также на важное значение обмена научными достижениями между различными странами.

Однако можем ли мы действительно добиться разрядки международного напряжения, пока продолжаются войны в Корее, Вьетнаме, Малайе? — продолжал Жолио-Кюри. Возможно, что нам всем не удалось бы прийти к согласию, если бы мы пытались установить, кто несет ответственность за возникновение этих войн. Но мы можем, безусловно, прийти к согласию о том, чтобы потребовать немедленного прекращения военных действий, прежде чем идти дальше в поисках компромисса.

Жолио-Кюри напомнил, что составившийся недавно Конгресс сторонников мира стран Азии и Тихого океана в Пекине одобрил идею созыва Конгресса народов в защиту мира, и наш Конгресс, несомненно, не оставит без внимания сделанное по этому поводу заявление старого члена партии Индийский национальный конгресс, главы индийской делегации г-на Кичлоу: «Великий конгресс совершенно необходим. Этот конгресс использовать работу, проделанную в Пекине. Пекинский конгресс не является изолированным событием. Он — часть единого целого, он — часть общего движения в защиту мира».

Затем Жолио-Кюри перешел к вопросу о национальной независимости и безопасности народов. Он подчеркнул, что после окончания второй мировой войны имеют место все более явные посягательства на национальную независимость многих стран, в которых ее отрицают либо силой, либо путем отказа правительств от независимости ради получения из-за границы денежных субсидий или политической и военной защиты, или же эта независимость уничтожается фактически или юридически посредством экономического давления.

Жолио-Кюри показал, что народам Азии и Африки, Ближнего и Среднего Востока, требующим национальной независимости, отвечают насильем, репрессиями и даже открытой войной.

Он подчеркнул неосуществимость доводов тех людей, которые считают, что в результате развития экономики и технизации необходимо в целях сохранения безопасности создавать национальные организации. Эти люди с легким сердцем соглашались с потерей национальной независимости, сказал Жолио-Кюри. Отказ от национальной независимости во многих странах изображается как «условие национальной безопасности» этих стран. В рамках таких пактов, как например, Аташанский пакт, парижский и бонифский договоры, которые якобы устанавливали систему взаимной безопасности, утрачена национальная независимость соответствует желанию Соединенных Штатов создать военные базы и обеспечить себе стратегические материалы и одновременно экономические интересы.

С каждым днем становится все яснее, продолжал Жолио-Кюри, что эта система в действительности является орудием агрессии и делает весьма непрочной безопасность приключившихся в ней стран. Любая нация в этой системе может быть вовлечена в войну вопреки ее воле. Эта система, которая имеет целью посредством бонифического и парижского договоров втянуть возрождающийся германский милитаризм и империализм в более европейское общество, представляет опасность для всего мира. На эту опасность все чаще указывают виднейшие деятели Западной Европы, хотя они еще, к сожалению, не разоблачают опасности всей этой так называемой системы взаимной безопасности. Такие же соображения относятся к Японии. Не может быть подлинной безопасности для страны, отказавшейся от своей независимости. Напротив, народы, которые имеют свою национальную независимость, имеют возможность требовать гарантий своей безопасности от других государств.

Подчеркнув, что мирное решение германской проблемы путем соглашения между четырьмя великими державами и Германией явилось бы первым шагом на пути к обеспечению подлинной коллективной безопасности, Жолио-Кюри напомнил о работах Международной конференции для мирного разрешения германской проблемы, состоявшейся в Берлине.

Он призвал участников Конгресса опираться на достигнутые уже результаты, обсудить вопросы с желанием прийти к соглашению, как это было на Конгрессе в Пекине и конференции в Берлине. Тогда мы сможем, сказал он, заложить совместно основы подлинной коллективной безопасности. В этой связи Жолио-Кюри остановился на роли Организации Объединенных Наций. Одной из основных причин ее нынешней недееспособности, сказал он, является то, что она не имеет всемирного характера. Многие страны все еще не представлены в ней. Нельзя стремиться к обеспечению мирного осуществления, не допуская в то же время в ООН представителей 450 миллионов китайцев под тем предлогом, что в период между основанием Организации Объединенных Наций и сегодняшним днем они изменили свой режим. Но они изменили свой режим не вопреки воле своего народа, а вопреки воле одного государства, которое военной силой поддерживало столь разложившийся режим, что даже эта значительная поддержка оказалась беспомощной. Не соответствует истине утверждение о том, что этот великий народ, имеющий многотысячелетнюю цивилизацию, переживающий сейчас период необычного подъема, может быть в какой-либо мере представлен формальски маршалами. Нельзя пытаться урегулировать дело мира, строя с карты этот обширный континент. Можно ли в самом деле представить себе возможность подписания международной конвенции о разоружении без Китая и установления системы контроля, которая должна была бы учитывать, что Китай существует только на маленьком острове, находящемся под охраной 7-го флота США?

Жолио-Кюри подчеркнул, что правило единогласия является выражением одного из основных принципов Устава ООН. Стремление к единогласию в Совете Безопасности побуждает к переговорам, к поискам компромисса. Нормальная деятельность Организации препятствует использованию влияния механического большинства и стремление навязать через посредство ООН волю этого большинства, пренебрегая демократическими данными.

В настоящее время Организация Объединенных Наций находится в тупике, сказал Жолио-Кюри. Переговоры по большим проблемам, разлагающим мир, не приводят к ней к мирному разрешению, которого желают все народы. Пять великих держав, на этногласии которых основан Устав ООН, не могут встретиться в этой Организации вследствие недопущения в нее Китайской Народной Республики.

Разве в этих условиях не наступило время для того, чтобы обратиться к мировому общественному мнению и от его имени сказать пяти великим державам: встречайтесь, обсуждайте, сделайте тот шаг, который, отвергнув решения, основанные на силе, откроет путь к подлинным переговорам?

Именно это, сказал Жолио-Кюри, в этой связи высказать мое личное мнение о значении и политической важности этого требования, представляемого пяти великими державами, которое я сформулировал бы следующим образом: «Подпишите Пакт Мира, который вернет, наконец, Организацию Объединенных Наций ее подлинный смысл».

Самое главное, по-моему, чтобы правительства пяти великих держав подписали Пакт, определяющий основные и прочие условия всеобщего мира, которые вытекают из них. Заключенный таким образом Пакт между пятью великими державами, опирающийся на поддержку народов, воссоздал бы в новой обстановке условия для хороших отношений, царивших в момент рождения Организации Объединенных Наций. Этот Пакт прочно обеспечил бы на этот раз обожествление духа и буквы Устава. ООН обрела бы свой всемирный характер и была бы в состоянии справедливо разрешить все разногласия, могущие возникнуть между всеми народами мира. Наконец, этот Пакт, главная цель которого — обеспечить прочный мир между пятью великими державами, приведет к взаимному результату, являясь для Организации Объединенных Наций средством для выполнения ее миссии.

В заключение Жолио-Кюри, обращаясь к делегатам Конгресса, сказал: мы уплодомочены народами и мы имеем право выразить перед правительствами стремление народов к миру. Мы должны ответить делами, делами мира на те надежды, которые возлагаются на нас. Мы знаем, какова угроза уничтожения нависла над всем человечеством, но от этого наша воля к борьбе за мир не ослабнет, а наоборот укрепляется. Будучи врагами всяких крестовых походов, мы будем бороться против зла, против разжигания ненависти, против предрассудков.

С каждым днем становится все яснее, продолжал Жолио-Кюри, что эта система в действительности является орудием агрессии и делает весьма непрочной безопасность приключившихся в ней стран. Любая нация в этой системе может быть вовлечена в войну вопреки ее

Дневник

Воскресенье, 14 декабря.

Марокко

— Парижские газеты, — передает радио, — полны известиями о событиях в Тунисе и Марокко.

— Тунис, — делится своими впечатлениями корреспондент газеты «Се суар», — напоминает город, находящийся на осяном положении...

— В Касабланке, — пишет газета «Юманите», — 8 декабря колониальными войсками убито не менее 250 марокканцев... Даже правительственная газета «Монд» вынуждена с тревогой признавать:

— События в Тунисе и Касабланке все более принимают характер международной кризиса, которого тунисцы пытаются избежать французской дипломатией.

Буржуазные газеты плетут всякие небывалы о том, что происходит в Северной Африке.

Эта привычная для реакционеров ложь опровергается фактами. Эту ложь сегодня опровергают представители колониальных и зависимых стран, не имеющие ничего общего с коммунизмом и коммунистами. Сущность «бунта» тунисцев и марокканцев против французских «опекунов», ясна всякому трезво мыслящему человеку.

Вот что рассказал на заседании Политического комитета ООН о положении в Тунисе делегат Египта Мустафа:

— Почти вся экономика Туниса находится в руках французских монополий.

— Французы захватили более 700.000 гектаров лучших тунисских земель.

— Французские колонизаторы обогащаются за счет беспрерывного обнищания большей части населения Туниса...

— Тунисом управляют 15.000 французских чиновников, пользующихся неограниченными правами...

Египетский делегат мог бы сказать то же самое, например, и о Марокко. Ему следовало бы только сказать еще и о том, как хозяйничают в этой французской колонии американские империалисты.

О роли американцев в Марокко открыто и нагло пишут сами же американские газеты:

— Сегодня главной военной силой в Марокко уже является Америка.

Америка стала в Марокко главной военной силой, потому что эта колония — одна из важнейших для нее военных баз, потому что американские капиталисты упорно захватывают в свои руки природные богатства, промышленность и торговлю Марокко.

— Американские коммерсанты, — жаловалась недавно известная французская газета «Комба», — считают, что военная мощь их страны дает им право вести себя в Марокко, как им заблагорассудится.

Французская буржуазия начинает все яснее чувствовать, что под Нью-Йоркской бархатной перчаткой скрывается железный кулак американского империализма.

Этот кулак упорно вышибает Францию из Марокко, чтобы занять ее место.

И еще один характерный штрих из истории франко-американского взаимопонимания.

— Американская делегация в ООН, — отмечают обозреватели, — голосовала за предложение группы арабских и азиатских государств о включении в повестку дня Генеральной Ассамблеи вопроса о положении в Тунисе и Марокко...

Американский хищник пустил в ход этот необычный для него маневр, чтобы еще крепче обеспечить за собой место под марокканским солнцем. Сегодня напуганный размахом национально-освободительной борьбы, ее последствиями он готов поддержать своего «соперника» в тунисском вопросе.

Но прошли навсегда времена экзотических романов о берберях и арабах, сносивших молчаливо и даже, по мнению глашатаев колонизаторства, с «удовольствием» иго чужеземных захватчиков.

В памяти французоз еще свежи грозные события 1925 года, войны марокканцев (риффов) за свою независимость.

Сегодня Марокко, Алжир и Тунис снова и снова решительно выражают свою волю сбросить иго и французских и американских колонизаторов.

Значение событий во Французской Северной Африке выходит за ее пределы. Северная Африка — это часть колониального тыла современного империализма, потрясаемого бурей национально-освободительной борьбы, с которой не может «справиться» даже «военная мощь», выражаемая словами «Комба», Америки.

Н. РАТИАНИ.

Седьмая сессия Генеральной Ассамблеи ООН

В Политическом комитете

НЬЮ-ЙОРК, 12 декабря. (ТАСС). 11 декабря на утреннем заседании Политического комитета, обсуждающего тунисский вопрос, выступили делегаты Колумбии, Либерии, Доминиканской республики, Ирака и УССР. Иракский делегат предложил страны, входящие в Северо-атлантический союз, что их отношения с народами Азии сейчас «ставлены на карту», что в настоящее время между ними уже намечается «опасный раскол». Если страны, входящие в Северо-атлантический союз, скажут «нет» на удовлетворение требований азиатских народов, то раскол между ними и странами Азии еще более увеличится.

Иракский делегат заявил о том, что в настоящее время в мире существует «два лагеря». Представитель Ирака просил «оба лагеря» оказать помощь тунисскому народу в деле достижения независимости. Делегат Ирака, однако, обошел молчанием тот факт, что делегация Советского Союза и других стран лагерь мира и демократии уже заявили о своей поддержке требования тунисского народа о независимости, в то время как представители Союзных Штатов и других колониальных держав защищают колониальный грабеж в Тунисе.

Американские газеты открыто признают, что делегация Союзных Штатов взяла под защиту колониальную политику Франции в Тунисе. Так, газета «Нью-Йорк таймс» в номере от 11 декабря пишет, что французское правительство «выражает удовлетворение позицией Союзных Штатов» по тунисскому вопросу на Генеральной Ассамблее и что «Союзные Штаты и Франция находятся в согласии» по всем основным вопросам тунисской проблемы.

Выступившие на заседании делегаты Колумбии и Доминиканской республики поддержали позицию Союзных Штатов и других колониальных держав по вопросу о Тунисе.

Представитель УССР Д. Ф. Паламарчук в своем выступлении заявил, что, если Организация Объединенных Наций ограничится лишь выражением сочувствия и добрых пожеланий, вроде тех, которые содержатся в совместном проекте резолюции Бразилии, Венесуэлы, Гондураса и др., она не выполнит своего долга, предписываемого Уставом Политического комитета не может уклониться от принятия такого решения, которое действительно бы отвечало национальным интересам тунисского народа.

Подвергнув критике ООН за медлительность в рассмотрении тунисского вопроса, представитель УССР подчеркнул, что колониальные державы и в первую очередь США, Франция и Англия препятствуют предоставлению независимости Тунису, потому что всеми средствами стремятся увековечить колониальное рабство и превратить эту страну в военный плацдарм.

Французское правительство, заявил далее Паламарчук, нарушая Устав ООН и проводя политику, направленную против национального самоуправления населения Туниса, превращает его территорию в военно-стратегическую базу США. Политика Франции в Тунисе — это политика, продиктованная целями агрессивного Северо-атлантического союза.

Делегация УССР заявила в заключение Паламарчук, считает, что в интересах сохранения и упрочения мира Генеральная Ассамблея обязана позаботиться о том, чтобы права тунисского народа были защищены.

Физкультура и спорт

Первенство СССР по вольной борьбе

КОМАНДА ГРУЗИИ ЗАНЯЛА ПЕРВОЕ МЕСТО



11 декабря в Баку закончилась соревнования на личное командное первенство страны по вольной борьбе.

Блестящего успеха добились борцы Грузии, завоевавшие командное первое место.

Представители команды нашей республики В. Гигиалде (легчайший вес), мастер спорта В. Балавадзе (полусредний вес) и заслуженный мастер спорта, чемпион XV олимпийских игр Д. Цимакурдзе (средний вес) завоевали звание чемпионов страны. Д. Цимакурдзе в седьмой раз устанавливает это звание.

В остальных весовых категориях победителями вышли: М. Бабаев и П. Дадашев (Азербайджан), А. Ляпурин (Украина), А. Энгелас (Эстония) и А. Мекешшвили (Москва).

Борцы Грузии — мастера спорта Н. Мушавили (полудетский вес) и В. Игуридзе (легкий вес) заняли вторые места, мастер спорта Ш. Новадзе (легчайший вес), Д. Дентошвили (полудетский вес) и О. Канделаки (полутяжелый вес) — третьи места.

На снимках: сверху (слева направо) — борцы В. Гигиалде, В. Балавадзе; внизу — Д. Цимакурдзе.

Командное первенство по боксу

Днем 11 декабря в Москве состоялось встреч сборных команд Латвии и Азербайджана. Состязание закончилось со счетом 14:14. Но так как боксеры Латвии затратили на победы меньше времени, команде Азербайджана засчитано поражение.

Вечером в помещении Государственного цирка были проведены встречи боксеров Белоруссии и Грузии, Украины и Российской Федерации. Острые схватки боксеров Грузии и Белоруссии закончились победой грузинских спортсменов.

Большой интерес представляли состязания боксеров Украины и Российской Федерации. Боксеры РСФСР, выиграв шесть боев из десяти, добились победы.

12 декабря, в заключительный день соревнований, в финале встретились боксеры Москвы и Ленинграда. Выиграв состязание, команда Москвы заняла первое место. На втором месте — команда Ленинграда, на третьем — РСФСР, на четвертом — Украины, на пятом — команда Грузии.

Тбилиси

Городская хроника

В Союзе советских писателей Грузии

Обсуждение книги «История грузинской литературы»

15 декабря в клубе писателей состоится обсуждение книги А. Барамидзе, Ш. Радлиши и Б. Жгати «История грузинской литературы». Доклады прочитают Г. Нагрозшвили и А. Чейшвили.

Вчера на мосту Элбакидзе

Строительство моста Элбакидзе близится к концу. Сейчас вместе с мостостроителями здесь трудятся дорожники, работники городского транспорта.

Вчера бригада каменщиков, руководимая П. Дигаевым, закончила облицовку верхней части речного пролета. Бригада выполнила свое производственное задание на 550 процентов, установив около 200 квадратных метров облицовочных плит. Закончено также устройство чугунных перил. Началась мойка и чистка мостового фасада.

Вдоль тротуаров уложены широкие балясовые бордюры. Вслед за этим была произведена асфальтировка проезжей части моста. Быстро упрямившись с этой работой, дорожники приступили к асфальтированию подступов к мосту.

Работники Трамвайно-троллейбусного управления, установив опоры для электрических лампов, готовятся к подвеске троллейбусной линии.



На снимке: асфальтировка проезжей части моста Элбакидзе. Фото М. Квирикашвили.

Суд

Клеветник наказан

Линейный суд Закавказской железной дороги заслушал и обсудил дело о клеветнике А. Н. Чагунава, занимавшегося на протяжении ряда лет клеветами, с целью дискредитации честных советских тружеников. Суд признал обвинение справедливым и, учитывая тяжесть совершенного преступления, приговорил А. Н. Чагунава к пяти годам лишения свободы с последующим поражением в правах на два года.

События в Корее

СООБЩЕНИЕ ГЛАВНОГО КОМАНДОВАНИЯ НАРОДНОЙ АРМИИ

ПХЕНЬЯН, 12 декабря. (ТАСС). Главное командование Народной армии Кореи сообщает, что за истекший день соединения Народной армии и китайских народных добровольцев вели бой местного значения с американско-английскими интервентами и лисьяновскими войсками в районе Кеменин западнее Йончжоня.

Противник при поддержке большого числа самолетов и артиллерии силами до одного полка 7 раз предпринимал яростные атаки в районе Кеменин, однако был отброшен, понес потери.

Вчера ночью американские интервенты совершили налет на мирный населенный район в уезде Тэдон в окрестностях Пхеньяна, не имеющий никаких военных объектов. В результате зверской бомбардировки погибло много детей, женщин и стариков.

Сегодня зенитные части Народной армии и стрелки-охотники за вражескими самолетами сбили 3 и повредили 9 самолетов противника.

Усиление репрессий французских колонизаторов в Марокко

ПАРИЖ, 11 декабря. (ТАСС). Как видно из сообщения агентства Франс Пресс, сегодня в Рабате (Марокко) опубликовано коммюнике генерального резидента Франции генерала Гийома о запретах Марокканской коммунистической партии и буржуазной националистической партии «Истикляль» (партия национальной независимости). В коммюнике говорится, что обе эти партии якобы «созданные и функционирующие в нарушение марокканского законодательства, незаконны». Коммюнике пытается возложить на указанные партии ответственность за события, имевшие место 7 и 8 декабря в Касабланке, где полиция и войска стреляла в марокканских патриотов — участников демонстраций. В коммюнике говорится, что руководители

Заявление представителей марокканских партий

НЬЮ-ЙОРК, 12 декабря. (ТАСС). Вчера на пресс-конференции представители четырех политических партий, связанных с освободительным движением в Марокко, — партии «Истикляль», «Демократической партии независимости», «Партии национальной реформы», действующей в Испании Марокко, и «Партии единства и независимости» — опубликовали совместное заявление, осуждающее призыв французских властей в Марокко и попытки Франции ввести в заблуждение мировое общественное мнение, изображая марокканских патриотов «террористами».

В заявлении говорится, что террор, парящий в настоящее время в Марокко, был вызван французской полицией, которая открыла огонь по безоружным марокканцам, стремясь сорвать всеобщую забастовку, к которой призывали партия «Истикляль» и марокканские профсоюзы для выражения солидарности с тунисцами. «В сообщениях французской печати, — заявляют далее представители марокканских партий, — говорится, что убито только 60 или 70 марокканцев. В действительности несколько сот человек уже пали под пулями французских гражданских лиц и французской полиции».

«Не может быть сомнения, — говорят в заключение марокканские представители, — что события последних дней были спровоцированы самими французскими властями, которые сейчас стремятся использовать их, чтобы доказать, что эти волнения были вызваны рассматриваемым марокканским вопросом на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций».

В Иранском меджлисе

ТЕГЕРАН, 12 декабря. (ТАСС). По сообщению радио Тегерана, вчера состоялось открытое заседание меджлиса.

Выступивший на заседании депутат Нариман, касаясь заявления государственного департамента США по поводу намерения американских нефтяных компаний закупить иранскую нефть, сказал, что наиболее важной, с его точки зрения, является заключительная часть заявления, в которой говорится, что, по мнению государственного департамента США, самый кардинальный вопрос — это разрешение спора между сторонами путем выплаты солидной компенсации в соответствии с международными правовыми нормами.

— Я выражаю решительный протест против этого предложения, — сказал Нариман. — Какие международные законы обязывают выплату компенсации, обязательной на основе международных правовых норм? Какое компетентное лицо может признать, что вопрос о претензиях одной частной компании (т. е. быв. Англо-иранской нефтяной компании — Ред.), в разборе которого компетентен только иранский суд и который является чисто внутренним делом, может быть разрешен на основе международных правовых норм? Разве основы международных правовых норм, о которых говорится в заявлении государственного департамента США, заключаются в том, что в течение 50 лет грабили наши важнейшие природные богатства и оставляли иранский народ голодным и нищим, а когда этот народ хочет сам использовать свои национальные богатства, ему предлагается выплатить достаточно солидную компенсацию грабителям в качестве вознаграждения за грабеж?

Другим вопросом, указал Нариман, на который я считаю необходимым обратить внимание правительства, является вопрос об устранении ущерба, который наносит иранскому народу торговля с Англией. Как и уже говорил ранее, Иран ежегодно несет в среднем на 120 миллионов туманов убытков от торговли с Англией. Мы предполагали, что после разрыва дипломатических отношений иранские купцы на деле прекратят торговые отношения с этой страной. По этому поводу было много разговоров, но никаких результатов до сих пор нет. Необходимо, чтобы правительство срочно и тщательно обсудило вопрос о разрыве экономических отношений с Англией.

Американская увертантка и ее „юный“ питомец

Усиленно поддерживаемая магнатами капитала США, фашистская Испания принята в ЮНЕСКО — так называемую Организацию по вопросам просвещения, науки и культуры при ООН.

(Из газет).



Рис. И. Гурро.

ПО ГОРОДУ

● Научная конференция врачей, посвященная внедрению павловского учения в медицинскую практику, состоялась в Институте усовершенствования врачей.

● Республиканское совещание заведующих и главных агрономов районных отделов сельского хозяйства, посвященное вопросам пропаганды сельскохозяйственной науки, состоялось в клубе имени Дзержинского.

● 65 новых моделей мужской, женской и детской одежды, разработанных работниками Республиканского Дома моделей, утверждены для пошивки к осенне-летнему сезону 1953 года.

● Грузинский вариант художественного фильма «Сказание о земле Сибирской» выступила Тбилисская киностудия.

● Более 60.000 саженцев различных пород деревьев выращивается в питомниках добровольного общества «Друг лес» для посадок на берегах Тбилисского моря.

● 3.280 человек привлек кинофестиваль научно-популярных и документальных картин, проведенный Домом медицинских работников имени Ворошилова.

● 12-й том Большой Советской Энциклопедии получили и выдают подписчикам магазины подписных изданий «Сакциги».

Редактор Н. В. ПАВЧИНСКИЙ.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА им. З. ПАЛШАВИЛИ

14 декабря, днем
З. Палишвили ДАИСИ
Начало в 12 час. дня.

14 декабря
спектакль для рабочих и служащих промышленного поселия района им. 26 июня г. Тбилиси.

В. Асафьев Бахчисарайский фонтан
17 декабря, с участием З. Старченко
Д. Верди РИГОЛЕТТО
18 декабря,
П. Чайковский **Пиковая дама**
Начало в 8 час. вечера

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ГРИБОЕДОВА

14 декабря, вене абон
в 8-й вечерней оптимистической трагедии
16 декабря, 4-ой 21 и 22 абон
в 8-й вечерней оптимистической трагедии
Четвертый внос обязательен на день до объявленного спектакля.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ГРИБОЕДОВА

Государственный театр армянской драмы
15 декабря **ТВОРЧЕСКИЙ ВЕЧЕР**
народного артиста Грузинской ССР
А. Г. ЛУСИЯНА
Начало спектакля в 8 час. вечера

ИНЮРКОЛЛЕГИЯ
(гор Москва, Негинная, 12).

Разыскивает по находящемуся в ее производстве наследственному делу Димона Лассо (он же Аршед) его наследников: Улино АРИШИДЗЕ, Нестора Виктора и Лирене АРИШИДЗЕ (Аршед) или их родственников.

Гр. САРКИСЯН Самуел Сумбатович, проживающий по ул. Сундидуна, 20, возбудил дело о разводе с гр. МЕЛНИОНИ АЙКУШ Оганезовной, проживающей там же. Дело подлежит рассмотрению в Наруде 2-го участка Молодого района гор. Тбилиси.

ТБИЛИССКИЙ ГОСЦИРК

14 декабря
последняя предельная гастроль
крупнейшего аттракциона **ИНДИЙСКИХ СЛОНОВ**
По руководством зловужденного артиста РСФСР **А. И. КОРНИЛОВА**
и **БОЛЬШАЯ ОБНОВЛЕННАЯ РИКОВАЯ ПРОГРАММА** в 3-х отделен-ях.
Начало в 8 час. 30 мин. вечера. — Билеты продаются в кассах Госцирка

Воскресенье, 14 декабря **ДВА ДНЕВНЫХ ДЕТСКИХ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ**
Начало первого представления в 12 час., второго — в 3 час. дня. В воскресенье кассы открыты с 10 час. утра. Принимаются заявки на коллективные посещения.

Дети до 16 лет на вечерние представления не допускаются

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА НА 1953 ГОД
на ежемесечный массово-производственный журнал
«МАСТЕР УГЛЯ»

Журнал освещает производственные достижения шахтеров-новаторов, лучших бригад, коллективов, участков, шахт, разрезов, стоек, опыт внедрения и освоения новой горной техники в передовой организации производства по графику — один цикл в сутки, передовые методы труда рабочих различных профессий.

В журнале помещаются статьи о быте, культуре и учебе советских шахтеров, а также корреспонденции о жизни и труде шахтеров в странах народной демократии.

Журнал «Мастер угля» иллюстрирован.

Журнал «Мастер угля» рассчитан на горных мастеров, бригадиров и рабочих угольных шахт, разрезов, стоек.

Подписная цена на год — 48 рублей
Цена отдельного номера — 4 рубля

Подписка на журнал производится во всех отделениях «Союзпечати» и на почте.

Коллектив сотрудников Института экономики Академии наук Грузинской ССР извещает о смерти
Константина Григорьевича Капанели и выражает соболезнование семье покойного.

А. И. Лисовская, Т. П. Лионская с сыном извещают о смерти
Николая Владимировича Лисовского, Гр. паних 15 декабря, в 7 час. веч., на кв. — ул. Гоциридзе, 4. Вынос 16 декабря, в 4 часа дня.

Меняю срочно отделы. кв. в 2 комн. 29 м. со всеми удоб. в гор. Тбилиси на равнине в гор. Тбилиси. Спр. ул. Хетагурова, 40. вход со двора. Вид. с 5 ч. до 7 час. веч. Петросян.

Ю. К., В. С. Калинин и М. Л. А. Л. Кравец с детьми, И. Л. Р. Кравец, Я. И. и М. М. Герман, Н. Л. и А. С. Гольбенберг с семьей извещают о смерти
Филиппа Улановского и выражают соболезнование родителям. Вынос 14 декабря, в 2 часа дня, из кв. — ул. Мелникова, 3, на кладбище в Навтлуги.

Н. И., В. Ю. М. Я. К. Я. В. И., Д. М. Л. А. Ю. В. Пиревы извещают о смерти мужа, отца, свекра и дедушки
Якова Михайловича Пирева. Вынос 14 декабря, в 2 часа дня, из кв. — ул. Калининна, 73, на Кулишское кладбище.

Л. Я. Шульгина и С. А. Семенов с сыном извещают о смерти матери, тещи и бабушки
Ольги Алексеевны Шульгиной. Вынос 14 декабря, в 3 часа дня, из кв. — ул. Фитнера, 1 (район имени 26 июня), на Кулишское кладбище.

Л. С. Капанели, М. К. Капанели, Р. К. и Е. А. Капанели с дочерью, Л. Г. Чантурая, Ф. Г. Чантурая с детьми извещают о смерти мужа, отца, свекра, брата и дяди
Константина Григорьевича Капанели. Вынос 14 декабря, в 2 часа дня, из кв. ул. Орджоникидзе, 42.